

Señores  
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y  
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES  
E. S. D.

116  
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-078878- -00006-0000

Fecha: 2010-04-19 15:51:44 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR  
Tra. 11 PATENTEIYII Lve: 378 FASENACIONALI  
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 23

Ref.: Expediente No. 09-078878  
Solicitud de Registro para Patente de Invención  
PCT MÉTODO Y APARATO PARA REMOVER  
ARSÉNICO DE UN MATERIAL PORTADOR DE  
ARSÉNICO.  
Solicitante: Molycorp Minerals, LLC

Dario Cárdenas Navas, identificado como aparece al pie de mi firma, atentamente me dirijo a ese Despacho para dar respuesta al Oficio No 03534, adjuntando el documento donde consta la cesión del derecho a la patente de la referencia otorgada por los inventores a favor del solicitante debidamente Apostillado y con su correspondiente traducción oficial.

Habiendo dado cumplimiento a los requerimientos de forma establecidos por la Decisión 486 de la Comunidad Andina, atentamente solicito a ese Despacho proceda con la publicación de la solicitud de patente en referencia.

Atentamente,

Dario Cárdenas Navas  
C.C. 17.066.629 de Bogotá  
T. P. 1.250 del Consejo Superior de la Judicatura

JGQ/amg  
F. P-468

UNITED STATES OF AMERICA

The State of



Washington

Secretary of State

APOSTILLE

*(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)*1. Country: **United States of America**2. This public document has been  
signed by:RHONDA KAY SKANSI

3. acting in the capacity of:

Notary Public, state of Washington

4. bears the seal/stamp of:

RHONDA KAY SKANSI**CERTIFIED**5. at: **Olympia, Washington**6. the: 25 day of November, 20097. by: **Sam Reed, Secretary of State**8. No: 200918651

9. Seal/Stamp:

10. Signature:

Given under my hand and the Seal of the State  
of Washington at Olympia, the State Capital

Sam Reed, Secretary of State

Colombia

**ASSIGNMENT**

Between the undersigned,

1. John L. Burba, III;
2. Carl R. Hassler;
3. C. Brock O'Kelley;
4. Charles F. Whitehead

domiciled at

1. 9359 Hidden Pines Court, Parker, Colorado 80134 USA;
2. 12408 Tanager Drive Northwest, Gig Harbor, Washington 98332 USA;
3. 3620 W. Pebble Road, Las Vegas, Nevada 89139 USA; and
4. 875 East Silverado Ranch Boulevard, Apartment #2063, Las Vegas, Nevada 89183 USA

henceforth the **Assignor**, and **Molycorp Minerals LLC**, domiciled at HC1 Box 224, Mountain Pass, CA 92366 USA, henceforth the **Assignee** and,

A. Whereas the **Assignor** is the Holder of the following patent application:

| Patent Title                                                               | PCT No.           |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Method and Apparatus for Removing Arsenic from an Arsenic Bearing Material | PCT/US2007/087921 |

B. Whereas the **Assignee** is interested in obtaining the assignment of the above referred patent application, and the **Assignor** is interested in assigning it to the **Assignee**.

The following agreement has been entered:

**First:** The **Assignor** assigns to the **Assignee** every and all rights belonging to the **Assignor** regarding the patent application described in letter A of this document.

**Second:** The **Assignee** accepts the aforementioned assignment.

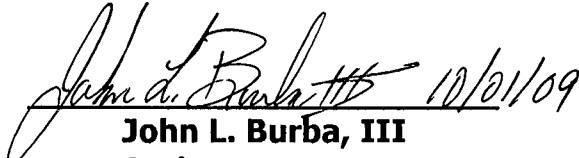
**Third:** The parties hereto designate **Dario Cárdenas Navas** and/or **Eduardo Cárdenas Caballero** and/or **Bernardo P. Cárdenas Martinez** and/or **Luz**

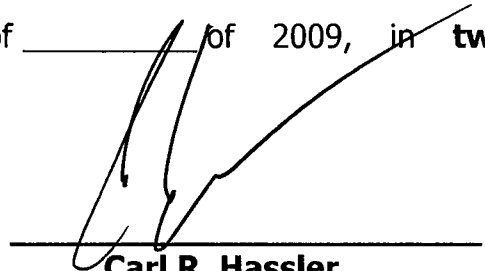
**Helena Adarve Gómez** and/or **James Valdiri Reyes**, and/or **Juanita Acosta Gomez** from the law firm **Cárdenas & Cárdenas Abogados Ltda.** as Attorneys in the Republic of Colombia so that any of them, acting individually or jointly, record this assignment before the Colombian Patent Office.

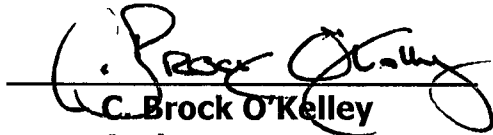
The above mentioned attorneys are empowered to pay all rights and prepare and file the necessary documentation for this purpose.

**Fourth:** This assignment shall inure to and be binding on the parties, and their subsidiaries, affiliates, successors, assignees, and licenses, if any.

Signed on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ of 2009, in **two originals**, by

  
**John L. Burba, III**  
Assignor

  
**Carl R. Hassler**  
Assignor

  
**C. Brock O'Kelley**  
Assignor

  
**Charles F. Whitehead**  
Assignor

  
**Molycorp Minerals LLC**  
Assignee  
John F. Ashburn, Jr.  
Vice President and General Counsel

***This document must be legalized up to the Colombian Consulate or by Apostille***



## APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by CATHY J SAVOIE  
3. acting in the capacity of Notary Public, State of Colorado  
4. bears the seal/stamp of CATHY J SAVOIE, Notary Public, State of Colorado

### CERTIFIED

5. at Denver, Colorado  
6. this 10th Day of December, 2009.  
7. By BERNIE BUESCHER, Secretary of State of the State of Colorado  
8. Certificate Number 195384  
9. (OFFICIAL SEAL)  
10. Signature:

Bernie Buescher

5

**NOTARIAL CERTIFICATION**

The undersigned Notary Public certifies that Mr. **John L. Burba, III** appeared before me and signed the preceding document; that I know him personally and I am certain that he has legal capacity to grant it; that he is **inventor/employee** of **Molycorp Minerals LLC** and is consequently authorized to grant such document; that such company is organized under the laws of **Delaware**, and is domiciled at **Greenwood Village, CO USA**; and that the act for which this document is granted is included among those which constitute the corporate object of the named company. Furthermore, that such company performs its corporate purpose in accordance with the laws of its incorporation and domicile.

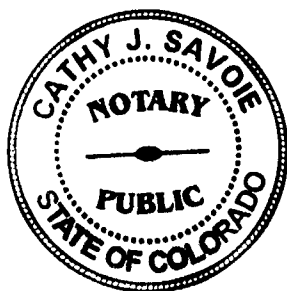
I am certain of all these facts because I have examined the respective documents consisting of Assignment all of which I hereby attest.

Notary Public (signature) *Cathy J. Savoie*

Issued and signed at *State of Colorado, County of Denver*

Dated *10/1/09*

*My Commission Expires: 6/2/2010*



**NOTARIAL CERTIFICATION**

The undersigned Notary Public certifies that Mr. **Carl R. Hassler** appeared before me and signed the preceding document; that I know him personally and I am certain that he has legal capacity to grant it; that he is **inventor/employee** of **Molycorp Minerals LLC** and is consequently authorized to grant such document; that such company is organized under the laws of **Delaware**, and is domiciled at **Greenwood Village, CO USA**; and that the act for which this document is granted is included among those which constitute the corporate object of the named company. Furthermore, that such company performs its corporate purpose in accordance with the laws of its incorporation and domicile.

I am certain of all these facts because I have examined the respective documents consisting of Assignment all of which I hereby attest.

Notary Public (signature) *Rhonda Kay Skansi*  
Issued and signed at *Gig Harbor, WA*  
Dated *11-2-09*  
*my comm exp 5-9-10*



***This document must be legalized up to the Colombian Consulate or by Apostille***

**NOTARIAL CERTIFICATION**

The undersigned Notary Public certifies that Mr. **C. Brock O'Kelley** appeared before me and signed the preceding document; that I know him personally and I am certain that he has legal capacity to grant it; that he is **inventor/employee** of **Molycorp Minerals LLC** and is consequently authorized to grant such document; that such company is organized under the laws of **Delaware**, and is domiciled at **Greenwood Village, CO USA**; and that the act for which this document is granted is included among those which constitute the corporate object of the named company. Furthermore, that such company performs its corporate purpose in accordance with the laws of its incorporation and domicile.

I am certain of all these facts because I have examined the respective documents consisting of **Assignment** all of which I hereby attest.

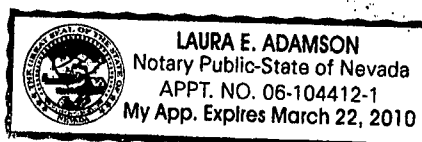
Notary Public (signature)

*Laura E. Adamson*

Issued and signed at

*State of Nevada - County of Clark*

Dated *10/16/09*



***This document must be legalized up to the Colombian Consulate or by Apostille***

12h

**NOTARIAL CERTIFICATION**

The undersigned Notary Public certifies that Mr. **Charles F. Whitehead** appeared before me and signed the preceding document; that I know him personally and I am certain that he has legal capacity to grant it; that he is **inventor/employee** of **Molycorp Minerals LLC** and is consequently authorized to grant such document; that such company is organized under the laws of **Delaware**, and is domiciled at **Greenwood Village, CO USA**; and that the act for which this document is granted is included among those which constitute the corporate object of the named company. Furthermore, that such company performs its corporate purpose in accordance with the laws of its incorporation and domicile.

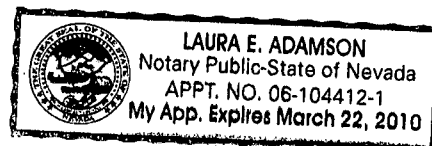
I am certain of all these facts because I have examined the respective documents consisting of Assignment all of which I hereby attest.

Notary Public (signature)

Issued and signed at

Dated 10-16-09

*Laura E. Adamson*  
State of Nevada, County of Clark



***This document must be legalized up to the Colombian Consulate or by Apostille***

125

# SECRETARY OF STATE



## APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country **United States of America**

This public document

2. has been signed by **LAURA E. ADAMSON**

3. acting in the capacity of **STATE OF NEVADA NOTARY PUBLIC**

4. bears the seal/stamp of **LAURA E. ADAMSON**  
CERTIFIED

5. at **Carson City, Nevada, U.S.A.**

6. the **NINTH DAY OF DECEMBER, 2009**

7. by **Ross Miller**, Secretary of State, State of Nevada, U.S.A.

8. Number **131121**

9. Seal/Stamp:



10. Signature:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Ross Miller".

Ross Miller

Secretary of State

A handwritten signature in black ink, appearing to read "E. Della Pietra".

E. DELLA PIETRA

Certification Clerk

**NOTARIAL CERTIFICATION**

The undersigned Notary Public certifies that Mr. **John F. Ashburn, Jr.** appeared before me and signed the preceding document; that I know him personally and I am certain that he has legal capacity to grant it; that he is **Vice President and General Counsel** of **Molycorp Minerals LLC** and is consequently authorized to grant such document; that such company is organized under the laws of **Delaware**, and is domiciled at **Greenwood Village, CO USA**; and that the act for which this document is granted is included among those which constitute the corporate object of the named company. Furthermore, that such company performs its corporate purpose in accordance with the laws of its incorporation and domicile.

I am certain of all these facts because I have examined the respective documents consisting of Assignment all of which I hereby attest.

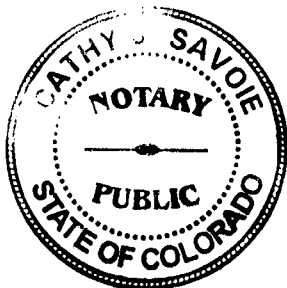
Notary Public (signature) *Cathy J. Savoie*

Issued and signed at *State of Colorado, County of Denver*

Dated *10/1/09*

*My Commission Expires: 6/2/2010*

***This document must be legalized up to the Colombian Consulate or by Apostille***



**TRADUCCIÓN OFICIAL DE LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS: APOSTILLA DE LA CONVENCIÓN DE LA HAYA No. 200918651, con fecha del 25 de noviembre de 2009, firmada por Sam Reed, Secretario de Estado del Estado de Washington. CESIÓN de la Solicitud de Patente denominada "Método y Aparato para Remover Arsénico de un Material Portador de Arsénico", Cesión celebrada entre John L. Burba, III; Carl R. Hassler; C. Brock O'Kelley; Charles F. Whitehead (los Cedentes) y la Compañía Molycorp Minerals LLC (el Cesionario) firmada por los Cedentes y John F. Ashburn, Jr., Vicepresidente y Asesor Legal de la Compañía Cesionaria. APOSTILLA DE LA CONVENCIÓN DE LA HAYA No. 195384, con fecha del 10 de diciembre de 2009, firmada por Bernie Buescher, Secretario de Estado del Estado de Colorado. CERTIFICACIÓN NOTARIAL expedida para el señor John L. Burba, III, firmada por Cathy J. Savoie, Notario Público del Estado de Colorado, con fecha del 10/1/2009. CERTIFICACIÓN NOTARIAL expedida para el señor Carl R. Hassler, firmada por Rhonda Kay Skansi, Notario Público del Estado de Washington, con fecha del 11/2/2009. CERTIFICACIÓN NOTARIAL expedida para el señor C. Brock O'Kelley, firmada por Laura E. Adamson, Notario Público del Estado de Nevada, con fecha del 10/16/2009. CERTIFICACIÓN NOTARIAL expedida para el señor Charles F. Whitehead, firmada por Laura E. Adamson, Notario Público del Estado de Nevada, con fecha del 10/16/2009. APOSTILLA DE LA CONVENCIÓN DE LA HAYA No. 131121, con fecha del 9 de diciembre de 2009, firmada por Ross Miller, Secretario de Estado del Estado de Nevada y por E. Della Pietra - Funcionario de Certificación. CERTIFICACIÓN NOTARIAL expedida para el señor John F. Ashburn, Jr., firmada por Cathy J. Savoie, Notario Público del Estado de Colorado, con fecha del 10/1/2009.**

*Traducción realizada por Martha Sofía Sarmiento Solano, Traductora e intérprete oficial español - inglés - español, nombrada para el cargo mediante Resolución del Ministerio de Justicia, n° 835, del 3 de mayo de 1988.*

**ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA  
EL ESTADO DE WASHINGTON  
SECRETARIO DE ESTADO**

**APOSTILLA  
(Convención de La Haya, 5 de octubre de 1961)**

1. País: **ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**
2. El presente documento público ha sido firmado por: **RHONDA KAY SKANSI**
3. Actuando en calidad de **Notario Público, Estado de Washington**
4. Lleva el sello / estampilla de: **RHONDA KAY SKANSI**

## Certificado

5. En: Olympia, Washington
6. El: 25 de noviembre de 2009
7. Por: Sam Reed, Secretario de Estado
8. Bajo el número: 200918651
9. Lleva Sello / Estampilla: Sello del Estado de Washington
10. Firmado por: Expedido bajo mi firma y el Sello del Estado de Washington en Olympia, Capital del Estado

Firma Autógrafa

Sam Reed, Secretario de Estado

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES  
2009 ENE - 24  
BOGOTÁ D.C.

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD  
DEL TFXTO  
004254  
CITA FIRMA APARECE EN EL  
DOCUMENTO DESEMPLEA  
LAS FIRMAS INDICADAS

Colombia

## CESIÓN

Entre los suscritos,

1. John L. Burba, III;
2. Carl R. Hassler;
3. C. Brock O'Kelley;
4. Charles F. Whitehead

Con domicilio en el

1. 9359 Hidden Pines Court, Parker, Colorado 80134 USA;
2. 12408 Tanager Drive Northwest, Gig Harbor, Washington 98332 USA;
3. 3620 W. Pebble Road, Las Vegas, Nevada 89139 USA; y
4. 875 East Silverado Ranch Boulevard, Apartment # 2063, Las Vegas, Nevada 89183 USA.

en adelante **los Cedentes**, y **Molycorp Minerals LLC**, con domicilio en el HC1 Box 224, Mountain Pass, CA 92366 USA, en adelante **el Cesionario**, y,

A. Considerando que los Cedentes son los Titulares de la siguiente Solicitud de Patente:

| Nombre de la Patente                                                                                                                                                              | PCT No.                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b><i>Method and Apparatus for Removing Arsenic from an Arsenic Bearing Material</i></b><br><br><b>Método y Aparato para Remover Arsénico de un Material Portador de Arsénico</b> | <b>PCT/US2007/087921</b> |

B. Considerando que el **Cesionario** se encuentra interesado en obtener la Cesión de la Solicitud de Patente arriba mencionada, y que los Cedentes están interesados en asignarla al **Cesionario**.

Se ha celebrado y establecido el siguiente acuerdo:

**PRIMERO:** Los Cedentes transfieren al **Cesionario** cada uno y todos los derechos que les pertenecen como **Cedentes** con relación a la Solicitud de Patente descrita en el literal A del presente documento.

**SEGUNDO:** El **Cesionario** acepta la Cesión arriba mencionada.

**TERCERO:** Las partes designan para el efecto a **Darío Cárdenas Navas y/o a Eduardo Cárdenas Caballero y/o a Bernardo P. Cárdenas Martínez y/o a Luz Helena Adarve Gómez y/o a James Valdiri Reyes y/o a Juanita Acosta Gómez** de la firma **Cárdenas & Cárdenas Abogados Ltda.**, como apoderados en la República de Colombia para que cualquiera de ellos, actuando individual o colectivamente, registren esta Cesión ante la Oficina de Patentes Colombiana.

Los abogados arriba mencionados quedan facultados para pagar todos los derechos, como también para preparar y presentar la documentación necesaria para cumplir con este propósito.

**CUARTO:** La presente Cesión tendrá efecto sobre las partes y será de obligatorio cumplimiento para ellas y sus subsidiarios, afiliados, sucesores, cesionarios y licencias, si los hubiere.

Firmada el \_\_\_\_ de \_\_\_\_ de 2009, en **dos originales**, por:

\_\_\_\_\_  
(Firma Autógrafa) 10/01/09  
John L. Burba, III  
**Cedente**

\_\_\_\_\_  
(Firma Autógrafa)  
Carl R. Hassler  
**Cedente**

\_\_\_\_\_  
(Firma Autógrafa)  
C. Brock O'Kelley  
**Cedente**

\_\_\_\_\_  
(Firma Autógrafa)  
Charles F. Whitehead  
**Cedente**

MARTHA SOFÍA SARMIENTO SOLANO - TRADUCTORA OFICIAL  
Carrera 11D # 124 - 51 Apto. 510 Int. 2 - (57-) 1 2139034 Bogotá - Colombia  
E-mail: [mssarmiento2@yahoo.com](mailto:mssarmiento2@yahoo.com)

*Martha S. Sarmiento S.* (3)  
*Martha S. Sarmiento S.*  
Traductora Oficial Jurementada  
Resolución No. 835 Minjusticia

(Firma Autógrafa) \_\_\_\_\_ 10-1-09  
**Molycorp Minerals LLC**  
**Cesionario**  
John F. Ashburn, Jr.  
Vicepresidente y Asesor Legal

**ESTE DOCUMENTO DEBE SER LEGALIZADO ANTE EL CONSULADO COLOMBIANO O A  
TRAVÉS DE APOSTILLA**



## APOSTILLA

(Convención de La Haya, 5 de octubre de 1961)

1. País:

El presente documento público

**ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

2. ha sido firmado por:

**CATHY J. SAVOIE**

3. Actuando en calidad de

**Notario Público, Estado de Colorado**

4. Lleva el sello / estampilla de:

**CATHY J. SAVOIE,**  
**Notario Público, Estado de Colorado**

## Certificado

5. En:

**Denver, Colorado**

6. El:

**10 de diciembre de 2009**

7. Por:

**BERNIE BUESCHER, Secretario de Estado  
del Estado de Colorado**

8. Certificado Número:

**195384**

9. Lleva Sello /Estampilla:

**Sello Oficial  
ESTADO DE COLORADO**

10. Firmado por:

**Firma Autógrafa  
Bernie Buescher**

**CERTIFICACIÓN NOTARIAL**

El suscrito Notario Público, certifica que el Señor **John L. Burba, III**, compareció ante mí y firmó el documento anterior; que lo conozco personalmente y estoy seguro que él tiene la facultad legal para otorgarlo; que él es el **Inventor/empleado** de **Molycorp Minerals LLC** y por consiguiente está autorizado para expedir y otorgar dicho documento. Que la Compañía está organizada bajo las leyes de **Delaware** y su domicilio es **Greenwood Village, CO, USA/Estados Unidos de América**. Además certifico que el acto para el cual se expide y otorga este documento está incluido entre los que constituyen el objeto corporativo de la mencionada Compañía. También, certifico que dicha Compañía desarrolla su propósito corporativo de acuerdo con las leyes de su incorporación y domicilio.

Tengo la certeza sobre la veracidad de todos estos hechos debido a que examiné los documentos respectivos, que consistió en **la Cesión**. Doy testimonio de todo lo anterior.

Notario Público (Firma) **Cathy J. Savoie**

Expedida y firmada en **el Estado de Colorado, Condado de Denver**

Fechada el **10/1/09**

**Mi comisión finaliza el 6/2/2010**

Sello de Notario:

**CATHY J. SAVOIE  
NOTARIO PÚBLICO  
ESTADO DE COLORADO**

**CERTIFICACIÓN NOTARIAL**

El suscrito Notario Público, certifica que el Señor **Carl R. Hassler**, compareció ante mí y firmó el documento anterior; que lo conozco personalmente y estoy seguro que él tiene la facultad legal para otorgarlo; que él es el **Inventor/empleado** de **Molycorp Minerals LLC** y por consiguiente está autorizado para expedir y otorgar dicho documento. Que la Compañía está organizada bajo las leyes de **Delaware** y su domicilio es **Greenwood Village, CO, USA/Estados Unidos de América**. Además certifico que el acto para el cual se expide y otorga este documento está incluido entre los que constituyen el objeto corporativo de la mencionada Compañía. También, certifico que dicha Compañía desarrolla su propósito corporativo de acuerdo con las leyes de su incorporación y domicilio.

Tengo la certeza sobre la veracidad de todos estos hechos debido a que examiné los documentos respectivos, que consistió en **la Cesión**. Doy testimonio de todo lo anterior.

Notario Público (Firma) **Rhonda Kay Skansi**

Expedida y firmada en **Gig Harbor, WA**

Fecha el **11 - 2 - 09**

**Mi comisión finaliza el 5-9-10**

Sello de Notario:

**RHONDA KAY SKANSI  
NOTARIO PÚBLICO  
ESTADO DE WASHINGTON  
MI COMISIÓN FINALIZA EL 5-09-10**

**ESTE DOCUMENTO DEBE SER LEGALIZADO ANTE EL CONSULADO COLOMBIANO O A  
TRAVÉS DE APOSTILLA**

**CERTIFICACIÓN NOTARIAL**

El suscrito Notario Público, certifica que el Señor **C. Brock O'kelley**, compareció ante mí y firmó el documento anterior; que lo conozco personalmente y estoy seguro que él tiene la facultad legal para otorgarlo; que él es el **Inventor/empleado** de **Molycorp Minerals LLC** y por consiguiente está autorizado para expedir y otorgar dicho documento. Que la Compañía está organizada bajo las leyes de **Delaware** y su domicilio es **Greenwood Village, CO, USA/Estados Unidos de América**. Además certifico que el acto para el cual se expide y otorga este documento está incluido entre los que constituyen el objeto corporativo de la mencionada Compañía. También, certifico que dicha Compañía desarrolla su propósito corporativo de acuerdo con las leyes de su incorporación y domicilio.

Tengo la certeza sobre la veracidad de todos estos hechos debido a que examiné los documentos respectivos, que consistió en **la Cesión**. Doy testimonio de todo lo anterior.

Notario Público (Firma) **Laura E. Adamson**

Expedida y firmada en el **Estado de Nevada, Condado de Clark**

Fecha el **10 - 16 - 09**

Sello de Notario:

**LAURA E. ADAMSON**  
**NOTARIO PÚBLICO - ESTADO DE NEVADA**  
**APPT. No. 06-104412-1**  
**MI COMISIÓN FINALIZA EL 22 de marzo de 2010**

**ESTE DOCUMENTO DEBE SER LEGALIZADO ANTE EL CONSULADO COLOMBIANO O A TRAVÉS DE APOSTILLA**

**CERTIFICACIÓN NOTARIAL**

El suscrito Notario Público, certifica que el Señor **Charles F. Whitehead**, compareció ante mí y firmó el documento anterior; que lo conozco personalmente y estoy seguro que él tiene la facultad legal para otorgarlo; que él es el **Inventor/empleado** de **Molycorp Minerals LLC** y por consiguiente está autorizado para expedir y otorgar dicho documento. Que la Compañía está organizada bajo las leyes de **Delaware** y su domicilio es **Greenwood Village, CO, USA/Estados Unidos de América**. Además certifico que el acto para el cual se expide y otorga este documento está incluido entre los que constituyen el objeto corporativo de la mencionada Compañía. También, certifico que dicha Compañía desarrolla su propósito corporativo de acuerdo con las leyes de su incorporación y domicilio.

Tengo la certeza sobre la veracidad de todos estos hechos debido a que examiné los documentos respectivos, que consistió en **la Cesión**. Doy testimonio de todo lo anterior.

Notario Público (Firma) **Laura E. Adamson**

Expedida y firmada en el **Estado de Nevada, Condado de Clark**

Fecha el **10 - 16 - 09**

Sello de Notario:  
**LAURA E. ADAMSON**  
**NOTARIO PÚBLICO - ESTADO DE NEVADA**  
**APPT. No. 06-104412-1**  
**MI COMISIÓN FINALIZA EL 22 de marzo de 2010**

**ESTE DOCUMENTO DEBE SER LEGALIZADO ANTE EL CONSULADO COLOMBIANO O A  
TRAVÉS DE APOSTILLA**

## ESTADO DE NEVADA

### APOSTILLA

(Convención de La Haya, 5 de octubre de 1961)

1. País: **ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**  
El presente documento público
2. ha sido firmado por: **LAURA E. ADAMSON**
3. Actuando en calidad de **NOTARIO PÚBLICO DEL ESTADO DE NEVADA**
4. Lleva el sello / estampilla de: **LAURA E. ADAMSON**

### Certificado

5. En: **La Ciudad de Carson, Nevada,  
Estados Unidos de América**
6. El: **9 de diciembre de 2009**
7. Por: **ROSS MILLER, Secretario de Estado,  
Estado de Nevada, Estados Unidos de América**
8. bajo el Número: **131121**
9. Lleva Sello /Estampilla: **Gran Sello del Estado de Nevada**
10. Firmado por:  
**Firma Autógrafa  
Ross Miller,  
Secretario de Estado**  
**Firma Autógrafa  
E. DELLA PIETRA  
Funcionario de Certificación**

**CERTIFICACIÓN NOTARIAL**

El suscrito Notario Público, certifica que el Señor **John F. Ashburn, Jr**, compareció ante mí y firmó el documento anterior; que lo conozco personalmente y estoy seguro que él tiene la facultad legal para otorgarlo; que él es el **Vicepresidente y Asesor Legal** de **Molycorp Minerals LLC** y por consiguiente está autorizado para expedir y otorgar dicho documento. Que la Compañía está organizada bajo las leyes de **Delaware** y su domicilio es **Greenwood Village, Colorado, USA/Estados Unidos de América**. Además certifico que el acto para el cual se expide y otorga este documento está incluido entre los que constituyen el objeto corporativo de la mencionada Compañía. También, certifico que dicha Compañía desarrolla su propósito corporativo de acuerdo con las leyes de su incorporación y domicilio.

Tengo la certeza sobre la veracidad de todos estos hechos debido a que examiné los documentos respectivos, que consistió en **la Cesión**. Doy testimonio de todo lo anterior.

Notario Público (Firma) **Cathy J. Savoie**

Expedida y firmada en **el Estado de Colorado, Condado de Denver**

Fechada el **10/1/09**

**Mi comisión finaliza el 6/2/2010**

Sello de Notario:

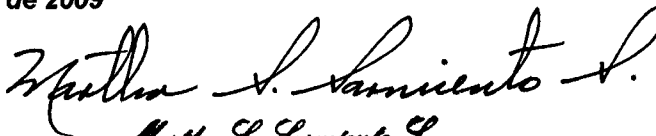
**CATHY J. SAVOIE  
NOTARIO PÚBLICO  
ESTADO DE COLORADO**

**ESTE DOCUMENTO DEBE SER LEGALIZADO ANTE EL CONSULADO COLOMBIANO O A  
TRAVÉS DE APOSTILLA**

---

**CERTIFICO QUE ESTA ES UNA TRADUCCIÓN FIEL DEL INGLÉS AL ESPAÑOL DE LOS DOCUMENTOS QUE HE TENIDO A LA VISTA; QUE SOY TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL ACREDITADA POR RESOLUCIÓN N° 835 DEL 3 DE MAYO DE 1988 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA Y QUE ESTOY REGISTRADA ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA.**

**Bogotá, 28 de diciembre de 2009**



**Martha S. Sarmiento S.  
Traductora Oficial Juramentada  
Resolución No. 835 Minjusticia**



2020  
Bogotá D.C.,

Doctor(a)  
CARDENAS NAVAS DARIO  
Apoderado(a) y/o Representante de  
MOLYCORP MINERALS LLC

|            |                            |                   |
|------------|----------------------------|-------------------|
| REFERENCIA | Radicación No.             | 9 78878           |
|            | Solicitud internacional    | PCT/US2007/087921 |
|            | Fecha inicio fase nacional | 28/07/2009        |
|            | Trámite                    | 11                |
|            | Evento                     | 378               |
|            | Actuación                  | 416               |
|            | Oficio No.                 | 11126             |
|            | Folios                     | 1                 |

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

08 SET. 2010

Cúmplase  
Dado en Bogotá DC,

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL  
Directora de Nuevas Creaciones (c)

jfernand



Bogotá D.C.

2020

Doctor  
**DARIO CARDENAS NAVAS**  
CL 138 10 A 67 AP 403  
BOGOTA D.C.--COLOMBIA

**SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO**

|                                          |                            |
|------------------------------------------|----------------------------|
| RAD: 09-79285- -7-0                      | FECHA: 2010-03-05 11:28:17 |
| DEP: 2020 DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES | EVE: 378 FASENACIONALI     |
| TRA: 11 PATENTEIYII                      | FOLIOS: 2                  |
| ACT: 330 COMUNICACIÓN                    |                            |

**Asunto:** Radicación: 09-79285- -7-0  
Trámite: 11  
Evento: 378  
Actuación: 330  
Folios: 2

Apreciado Doctor:

Cordialmente me permito remitir copia del oficio de fecha 05 de marzo de 2010, en el cual se restablecen los derechos de la solicitud de la referencia y se ordena continuar con la actuación administrativa pertinente.

Atentamente,



**ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL**  
DIRECTORA DE NUEVAS CREACIONES (C)  
ACCDV/

2020  
Bogotá, D.C.,

Doctor:  
**DARIO CARDENAS NAVAS**

**ASUNTO:** Radicación N° 09-078878  
Trámite 011  
Evento 378  
Actuación 330  
Folio 001

En atención a la petición de restablecimiento de los derechos en caso de incumplimiento de los actos mencionados en el artículo 22 del Tratado PCT que obra en los folios 98 y siguientes del expediente en estudio y que fue radicada el 6 de agosto de 2009, cabe anotar que una vez revisada dicha solicitud se observa lo siguiente:

- Se ajusta a lo dispuesto en la regla 49.6b)ii) del Reglamento PCT, en cuanto al plazo de su presentación ante esta Superintendencia. Por lo demás, se realizaron los actos mencionados en el artículo 22 del Tratado PCT dentro del plazo previsto en la mencionada regla 49.6b)ii), como quiera que dicho plazo vence el 28 de julio de 2010.
- Se ajusta a lo dispuesto en la regla 49.6c) del Reglamento PCT, debido a que en la solicitud de restablecimiento se expusieron las razones por las que no se cumplieron los actos prescritos en el artículo 22 del Tratado PCT dentro del plazo previsto.
- Por lo demás, finalmente se acreditó el pago de la tasa por la mencionada petición, de conformidad con lo dispuesto por la regla 49.6d)i) del Reglamento PCT.

Dado lo anterior, se restablecen los derechos del solicitante en cuanto a la solicitud internacional, la cual, surtirá los efectos de una solicitud nacional regular en Colombia a pesar de no entrar a la fase nacional dentro del plazo prescrito en el artículo 22 del Tratado PCT, pues el plazo vencía el 28 de julio de 2009 y el solicitante sólo presentó la solicitud tal como fue presentada hasta el 29 de julio de 2009. Dado lo anterior, debe proseguir la actuación administrativa pertinente.

**Cúmplase**

Dado en Bogotá D.C. a los

05 MAR. 2010

**ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL**  
Directora de Nuevas Creaciones.

**DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES**

**RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 09-078878**

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE **PATENTE DE INVENCION**

FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No **623** DE

FECHA **20 DE DICIEMBRE DE 2010** EL TÉRMINO HÁBIL SEÑALADO POR LA

LEY EXPIRA EL **15 DE MARZO DEL 2011**

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI    ☐    ☐                      NO ☐ ☐ ☒ ☐ ☐

AVISO DE NOTIFICACION  
CORREO CERTIFICADO



Radicación : 9-78878- -8-0 Fecha: 2011-06-28 10:46:36  
Trámite : 11 PATENTEIYII  
Evento : 378 FASENACIONALI  
Actuación : 432 COMUNICACTOADM  
Destinatario : DARIO CARDENAS NAVAS Folios 1

Señor (a) (es)  
DARIO CARDENAS NAVAS  
CRA. 7 NO.71-52 TORRE B PISO 9  
BOGOTA D.C.

Referencia RESOLUCION : 34622  
Fecha : 24/06/2011  
Expediente : 9-78878  
Trámite : 11 PCT-PATENTE DE INVENCION CAPITULOS I Y II  
Evento : 378 FASE NACIONAL INCLUIDO CAPITULO I  
Actuación : 432 COMUNICACION ACTO ADMINISTRATIVO

Comendidamente le solicito presentarse a este Despacho ubicado en la Carrera 13 No. 27 - 00 Piso Tercero (3), de la ciudad de Bogotá D.C., dentro del término de cinco (5) días hábiles contados a partir del envío de la presente citación, en horario de 8:00 a.m. a 4:30 p.m. jornada continua, con el fin de notificarle personalmente el contenido de la resolución de la referencia proferida dentro del expediente tramitado con el número de radicación citado en el asunto.

De no hacerse presente en el término indicado anteriormente, la providencia en mención se notificará por edicto, el cual se fijará por el término de diez (10) días en el Centro de Documentación e Información.

Para su comodidad el texto completo de la resolución se encontrará disponible en la página web de la Entidad desde el día hábil siguiente al de su notificación, la cual podrá ser consultada desde un computador con acceso a Internet, en la página [www.sic.gov.co](http://www.sic.gov.co), con el número de resolución a través de la opción trámites y servicios - de carácter general transversal - consulta actos administrativos y providencias.

En caso de que se haya notificado, haga caso omiso de este aviso.

Secretaría General  
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Al contestar favor indique el número de radicación consignado en el sticker

Sede Centro: Carrera 13 No. 27-00 pisos 3, 5, 7 y 10 PBX: 5870000  
Sede CAN: Av. Carrera 50 No. 26- 55 int. 2 Tel 5880070  
Call Center 6513240 . Línea 018000-910165  
Web: [www.sic.gov.co](http://www.sic.gov.co) e-mail: [info@sic.gov.co](mailto:info@sic.gov.co)  
Bogotá D.C. Colombia

**REPÚBLICA DE COLOMBIA**  
**SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO**

**RESOLUCIÓN 34622**

*Por la cual se declara abandonada una solicitud*

Rad. PCT/ 09-78878

**EL SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO**

en ejercicio de sus facultades legales, en especial de las conferidas en el numeral 38 del artículo 3° del Decreto 1687 de 2010, y

**CONSIDERANDO:**

**PRIMERO:** Que mediante escrito radicado en esta Superintendencia el día 29 de julio de 2009 con el N° 09-078878-00000-0000, el doctor Darío Cárdenas Navas, en su calidad de apoderado de Molycorp Minerals, Llc, presentó la solicitud de patente de invención titulada "MÉTODO Y APARATO PARA REMOVER ARSÉNICO DE UN MATERIAL PORTADOR DE ARSÉNICO", correspondiente a la solicitud internacional PCT/US 2007/087921 de fecha 18 de diciembre de 2007, para que se iniciara la fase nacional en virtud del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT).

**SEGUNDO:** Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT) y la regla 51bis del Reglamento, que facultan a la Superintendencia sobre la aplicación de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, se efectuó el examen de forma a la solicitud, de acuerdo con lo previsto en el artículo 38 de la mencionada Decisión andina.

**TERCERO:** Que el extracto de esta solicitud fue publicado en la Gaceta de la Propiedad Industrial N° 623 del 20 de diciembre de 2010, sin que se hubieran presentado oposiciones por parte de terceros.

**CUARTO:** Que el artículo 44 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, establece que: *"Dentro del plazo de seis meses contados desde la publicación de la solicitud, independientemente que se hubieren presentado oposiciones, el solicitante deberá pedir que se examine si la invención es patentable. Los Países Miembros podrán cobrar una tasa para la realización de este examen. Si transcurriera dicho plazo sin que el solicitante hubiera pedido que se realice el examen, la solicitud caerá en abandono."*

**QUINTO:** Que contados seis meses desde la publicación en la Gaceta de la Propiedad Industrial, NO se presentó petición de parte del interesado para efectuar el examen de fondo, por lo que este Despacho considera abandonada la solicitud en los términos del mencionado artículo 44 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina y, en consecuencia,

34622

**REPÚBLICA DE COLOMBIA**  
**SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO**

**RESOLUCIÓN** **34622**

*Por la cual se declara abandonada una solicitud*

Rad. PCT/ 09-78878

**RESUELVE:**

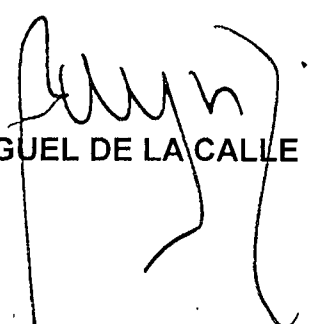
**ARTÍCULO PRIMERO:** Declarar abandonada la solicitud de patente de invención titulada "MÉTODO Y APARATO PARA REMOVER ARSÉNICO DE UN MATERIAL PORTADOR DE ARSÉNICO", que entró en fase nacional en virtud del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT).

**ARTÍCULO SEGUNDO:** Notificar personalmente el contenido de la presente resolución al doctor Darío Cárdenas Navas, en su calidad de apoderado de MolyCorp Minerals, Llc, o a quien haga sus veces, entregándole copia de la misma y advirtiéndole que contra ella procede el recurso de reposición, ante el Superintendente de Industria y Comercio, el cual podrá ser interpuesto en el momento de la notificación o dentro de los cinco (5) días hábiles siguientes a ella.

**NOTIFÍQUESE Y CÚMPLASE**

Dada en Bogotá, D.C., a los **24 JUN. 2011**

EL SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO,

  
**JOSÉ MIGUEL DE LA CALLE RESTREPO**

Doctor  
**DARÍO CÁRDENAS NAVAS**  
Carrera 7 N° 71 - 52, Torre B, Piso 9.  
Bogotá D.C.

Elaboró: Carlos Daniel Lemus C.  
Revisó: Doris Elena Polo C.  
Revisó: José Luis Salazar L.  
Aprobó: José Luis Londoño F. 